

# Gemeinde Suhr Recycling-Merkblatt 2021



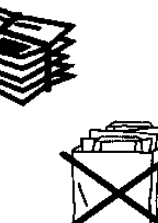
## Istruzioni recycling 2021 – Letak o recikliranju za 2021 godinu – 2021 Geri Dönüşüm Broşürü








Informationen zu den Abfuhr & Sammelstellen / Informazioni su rimozione rifiuti e punti di raccolta / Informacije o odvozu i mjestima sakupljanja / Yerinden alma & Toplama yerleri hakkında bilgiler

Entsorgungsstelle für Altglas, Büchsen/Alu, Batterien, Kaffeeapseln Werkhof Bauamt, Dezentrale Sammelstellen Hintere Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld / Punto di raccolta per vetro usato, lattine/alluminio, batterie, capsule di caffè Werkhof Bauamt. Punti di raccolta decentrali Hintere Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld / Mjesto sakupljanja starog stakla, čahura/aluminija, baterija, kapsula za kavu Werkhof Bauamt, Vrijeme područnih mjesta sakupljanja u ulici Hintere Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld / Werkhof Bauamt atik cam, kutular/Alüminyum, piller, kahve kapsülleri için toplama yeri. Hintere Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld toplama yerlerinin açık olduğu saatler:

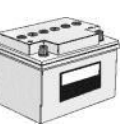






Montag – Samstag 07.00 – 12.00 h und 13.00 – 20.00 h      Lunedì – sabato ore 07.00 – 12.00 h e 13.00 – 20.00 h  
Ponedjeljak – subota 07.00 – 12.00 h i 13.00 – 20.00 h      Pazartesi – Cumartesi saat 07.00 – 12.00 ve 13.00 – 20.00 h

An Sonn- und Feiertagen ist das Entsorgen bei allen Sammelstellen untersagt / La domenica e nei giorni festivi è vietato lo smaltimento nei punti di raccolta / Nedjeljom i praznicima zabranjeno je odlaganje na svim mjestima sakupljanja / Pazar ve bayram günleri atık bertaraf etmek tüm toplama yerlerinde yasaktır

HAUSKEHRICHT UND SPERRGUT (BRENNBAR)	RIFIUTI DOMESTICI / RIFIUTI INGOMBRANTI (INFIAMMABILE)	KUĆNO SMEĆE / ZAPALJIVA (GORIVI) KRUPNI OTPAD	EVSEL ATIKLAR VE BÜYÜK HACIMLI EŞYALAR (YANICI)
 <p><b>HAUSKEHRICHT</b> Zugelassen sind nur offizielle Kehrichtsäcke, die zugebunden werden müssen sowie die genormten 800 l Container.</p> <p><b>Verkaufsstellen Kehrichtsäcke:</b> Suhr: Coop, Migros, Denner, Chäsi Central, R. Jost AG, Lindenapotheke Feld, Migrolino, Oel Pool AG Mini Prix Station Aarau: Lebensmittel Meyer, Rast GmbH „Toni's Treffpunkt“ Buchs: MMM Wynecenter, Migros Do it + Garden</p> <p><b>Verkaufsstelle Containerplomben:</b> Einwohner- und Kundendienst, Gemeindehaus, 1. Stock</p> <p><b>Kehrichtsammlungen:</b> - Donnerstag (ab 07.00 Uhr) Aarauerdorf - Freitag (ab 07.00 Uhr) Dorf</p> <p><b>Ausnahmen (Aarauerdorf + Dorf):</b> 01.01.2021 (Neujahr) → 31.12.2021 02.04.2021 ((Karfreitag) → 01.04.2021 13.05.2021 (Auffahrt) → 14.05.2021</p> <p><b>Preise Kehrichtsäcke (Rolle à 10 Säcke):</b> 17 l Fr. 13.— 35 l Fr. 26.— 60 l Fr. 45.— 110 l Fr. 82.—</p> <p><b>Containerplombe:</b> Fr. 60.— (pro Abfuhr)</p> <p><b>SPERRGUT</b> Sperrige Einzelkehrstückstücke sind mit einer <b>Gebührenmarke</b> zu versehen. Max. Gewicht 20 kg Max. Grösse (LxBxH) 2 m x 1 m x 50 cm</p> <p><b>Preis/Marke</b> Fr. 10.—</p> <p><b>Verkaufsstelle Gebührenmarken:</b> Einwohner- und Kundendienst, Gemeindehaus 1. Stock</p> <p>Wann gilt ein Abfallgut als <b>brennbar</b> und kann mit dem Sperrgut entsorgt werden? Besteht das Abfallgut aus <b>mind. 80%</b> brennbarem Material, kann es als Sperrgut entsorgt werden.</p>	<p><b>RIFIUTI DOMESTICI</b> Per losmalimento dei rifiuti sono ammessi soltanto i sacchi da immondizie ufficiali, che debbono essere legati, nonché i container normalizzati da 800 litri.</p> <p><b>Posti di vendita (sacchi):</b> Suhr: Coop, Migros, Denner, Chäsi Central, R. Jost AG, Lindenapotheke Feld, Migrolino, Oel Pool AG Mini Prix Station Aarau: Lebensmittel Meyer, Rast GmbH „Toni's Treffpunkt“ Buchs: MMM Wynecenter, Migros Do it + Garden</p> <p><b>Punto vendita sigilli per container:</b> Einwohner- und Kundendienst, Gemeindehaus, 1. Stock</p> <p><b>Collezione di rifiuti:</b> - Giovedì (ab 07.00 Uhr) Aarauerdorf - Venerdì (ab 07.00 Uhr) Dorf</p> <p><b>Eccezioni (Aarauerdorf + Dorf):</b> 01.01.2021 (Neujahr) → 31.12.2021 02.04.2021 ((Karfreitag) → 01.04.2021 13.05.2021 (Auffahrt) → 14.05.2021</p> <p><b>Prezzi sacchi per rifiuti (rotoli da 10 sacchi):</b> 17 l Fr. 13.— 35 l Fr. 26.— 60 l Fr. 45.— 110 l Fr. 82.—</p> <p><b>Piombo del container:</b> Fr. 60.— (per rimozione)</p> <p><b>SIGILLO INGOMBRANTI</b> Oggetti di rifiuto singoli ingombranti devono essere dotati di una <b>marca da bollo</b>. Peso massimo 20 kg Max. dimensioni (lunghezza x larghezza x altezza) 2 m x 1 m x 50 cm Prezzo/marca Fr. 10.—</p> <p><b>Punto vendita marche da bollo:</b> Einwohner- und Kundendienst, Gemeindehaus 1. Stock</p> <p>Un rifiuto è quando da considerare <b>infiammabile</b> e può essere smaltito con i rifiuti ingombranti? Se il rifiuto è composto da <b>min. l'80%</b> di materiale infiammabile, si può smaltire come rifiuto ingombrante.</p>	<p><b>KUĆNI OTPAD</b> Za odvoz smeća dozvoljavaju se samo zvanične vreće za smeće, koje moraju biti vezane, kao i standardni kontejneri od 800 l.</p> <p><b>Prodavaonice (vreće):</b> Suhr: Coop, Migros, Denner, Chäsi Central, R. Jost AG, Lindenapotheke Feld, Migrolino, Oel Pool AG Mini Prix Station Aarau: Lebensmittel Meyer, Rast GmbH „Toni's Treffpunkt“ Buchs: MMM Wynecenter, Migros Do it + Garden</p> <p><b>Prodajno mjesto plombi za kontejnere:</b> Einwohner- und Kundendienst, Gemeindehaus, 1. Stock</p> <p><b>Skupljanje otpada:</b> - Četvrtak (ab 07.00 Uhr) Aarauerdorf - Petak (ab 07.00 Uhr) Dorf</p> <p><b>Izuzeci (Aarauerdorf + Dorf):</b> 01.01.2021 (Neujahr) → 31.12.2021 02.04.2021 ((Karfreitag) → 01.04.2021 13.05.2021 (Auffahrt) → 14.05.2021</p> <p><b>Cijene vreća za smeće (vreće 10 komada u rolnoj):</b> 17 l Fr. 13.— 35 l Fr. 26.— 60 l Fr. 45.— 110 l Fr. 82.—</p> <p><b>Cijena za kontejner:</b> Fr. 60.— (po odvozu)</p> <p><b>GLOMAZNI OTPAD</b> Na velike komade otpada treba staviti odgovarajuću naljepnicu. Maks. težina 20 kg Maks. veličina (DUŽ.xŠIR.xVIS.) 2 m x 1 m x 50 cm</p> <p><b>Cijena/markice</b> Fr. 10.—</p> <p><b>Prodajno mjesto biljega/naljepnice:</b> Einwohner- und Kundendienst, Gemeindehaus 1. Stock</p> <p>Kada određeni otpad vrijedi kao <b>goriv</b> i može se zbrinuti zajedno s glomaznim otpadom? Ako se otpad sastoji od <b>min. 80 %</b> gorivog materijala, može se zbrinuti kao glomazni otpad.</p>	<p><b>EVSEL ATIKLAR VE BÜYÜK HACIMLI EŞYALAR (YANICI)</b></p> <p><b>EV ATIKLARI</b> Sadece ağzıları bağlanmış resmi çöp torbaları ve 800 litrelik standart çöp konteynerleri toplanır.</p> <p><b>Satış yerleri (çöp torbaları):</b> Suhr: Coop, Migros, Denner, Chäsi Central, R. Jost AG, Lindenapotheke Feld, Migrolino, Oel Pool AG Mini Prix Station Aarau: Lebensmittel Meyer, Rast GmbH „Toni's Treffpunkt“ Buchs: MMM Wynecenter, Migros Do it + Garden</p> <p><b>Konteyner damgalari satış yeri:</b> Nüfus ve Müşteri Hizmetleri, Belediye Binası, 1. Kat</p> <p><b>Çöp Toplama:</b> - Perşembe (07'den itibaren) Aarauerdorf - Cuma (07'den itibaren) Dorf</p> <p><b>İstisnalar (Aarauerdorf + Dorf):</b> 01.01.2021 (Neujahr) → 31.12.2021 02.04.2021 ((Karfreitag) → 01.04.2021 13.05.2021 (Auffahrt) → 14.05.2021</p> <p><b>Çöp torbası fiyatları (10 torbalık rulo):</b> 17 l Fr. 13.— 35 l Fr. 26.— 60 l Fr. 45.— 110 l Fr. 82.—</p> <p><b>Konteyner mührü:</b> Fr. 60.— (Taşıma başına)</p> <p><b>BÜYÜK HACIMLI PARÇALAR</b> Büyük hacimli her parça eşya için bir <b>ücret pulu</b> alınacaktır. Azami ağırlık: 20 kg Azami boyut (UxGxY) 2 m x 1 m x 50 cm</p> <p><b>Fiyat/pul</b> Fr. 10.—</p> <p><b>Ücret pulu satış yeri:</b> Nüfus ve Müşteri Hizmetleri, Belediye Binası 1. Kat</p> <p>Bir atık ne zaman <b>yanıcı</b> olarak kabul edilir ve büyük hacimli parçalarla birlikte imha edilebilir? Atığın <b>en az % 80 oranında</b> yanıcı malzemeden oluşması halinde, büyük hacimli parçalar olarak imha edilebilir.</p>
 <p><b>GRÜNABFÄLLE</b></p> <p>Zugelassen sind nur Grüngutcontainer mit Deckel, die mit einer Jahresvignette versehen sind. Kompostierbare Grüngut-Abfallsäcke sind erlaubt.</p> <p><b>Verkaufsstellen Jahresvignetten:</b> Bestellung mittels Einzahlungsschein oder bei: Einwohner- und Kundendienst, 5034 Suhr.</p> <p><b>Unzulässig im Grüngut sind:</b> Speisereste, Steine, Büchsen, Kunststoffe, Öle, Fette, Textilien, Putzfäden, Staubsaugersackinhalt, Karton, Papier und Papiertüten, Alufolie, Katzenstreu, Blumentöpfe etc.</p> <p><b>Bündel, max. 1.5 m lang und max. 40 cm Durchmesser. Für die Bündel verrottbare Schnur (Hanf-, Sisal-, Kokosfasern) verwenden.</b></p> <p><b>Sammlungen:</b> - April - November: Wöchentlich - Dezember - März: Alle 14 Tage in den ungeraden Wochen</p> <p><b>Preise (Container/Jahr)</b> 50 l Fr. 36.— 140 l Fr. 94.— 240 l Fr. 149.— 660 l Fr. 376.— 770 l Fr. 439.—</p>	<p><b>SCARTI DA GIARDINO</b></p> <p>Sono ammessi soltanto container per scarti da giardino con un coperchio provvisti con una vignetta annuale. Sono ammessi sacchetti compostabili per scarti da giardino.</p> <p><b>Punti vendita delle vignette annuali:</b> ordinazione tramite bollettino di versamento oppure al: Einwohner- und Kundendienst, 5034 Suhr.</p> <p><b>Cosa non fa parte nel rifiuto da giardino:</b> Resti di cibo, pietre, scatolame, plastica, oli, grassi, tessili, fibre da pulizia, contenuto di sacchi da aspira-polvere, cartone, carta e sacchetti di carta, foglio di alluminio, lettiera per gatti, vaso da fiori etc.</p> <p><b>Fasci, lunghezza max. 1.5 m, diametro max. 40 cm. Per legare i fasci usare legacci biodegradabili (in fibra di canapa, sisal, cocco).</b></p> <p><b>Collezione:</b> - Aprile - Novembre: Mercoledì - Dicembre - Marzo: Settimanale Ogni 14 giorni nelle settimane dispari</p> <p><b>Prezzi (container/anno)</b> 50 l Fr. 36.— 140 l Fr. 94.— 240 l Fr. 149.— 660 l Fr. 376.— 770 l Fr. 439.—</p>	<p><b>ZELENI OTPAD</b></p> <p>Moguće odlagati samo u službene kontejnere za zeleni otpad s poklopcem, s godišnjom dozvolom. Kompostni zeleni otpad –dopušteno su vreće za smeće.</p> <p><b>Kako kupiti godišnju dozvolu:</b> uplatnicom ili osobno u komunalnoj službi u Suhr, poštanski broj 5034 Suhr.</p> <p><b>Koji otpaci tu ne spadaju:</b> Ostaci hrane, kamen, konzerve, plastika, ulja, masnoća, tekstil, vuna za čišćenje (pucvolva) sadržaj vrećica od usisivača, karton, papir i papirnate vrećice, aluminijska folija, pijesak za mačke, saksije itd.</p> <p><b>Snop, maks. 1.5 m, dužine i maks. promjera 40 cm. Za vezanje snopa koristiti razgradivu traku (vlakna konoplje, sisala, kokosa).</b></p> <p><b>Skupljanje otpada:</b> - Travanj – studeni: tjedno - Prosinac – ožujak: svakih 14 dana neparnim tjednima</p> <p><b>Cijena (kontejner/godina)</b> 50 l Fr. 36.— 140 l Fr. 94.— 240 l Fr. 149.— 660 l Fr. 376.— 770 l Fr. 439.—</p>	<p><b>YEŞİL ATIKLAR</b></p> <p>Sadece yıllık pula sahip olan kapaklı yeşil atık konteynerlerine izin verilir. Biyolojik olarak bozunabilen yeşil atık-atık torbaları kullanılabilir.</p> <p><b>Yıllık pul satış yerleri:</b> Ödeme fişiyile veya nüfus ve müşteri hizmetleri, 5034 Suhr'dan sipariş edilir.</p> <p><b>Atılması yasak olanlar:</b> Yemek artıkları, taşlar, kutular, plastik atıklar, yağ, katı yağ, tekstil atıkları, süpürüntü atıkları, elektrik süpürgesi ile temizlenen atıklar, koli, kâğıt ve kâğıt poşetler, alüminyum folyolar, kedi kumu, çiçek saksıları vs.</p> <p><b>Demetler, maks. 1.5 m uzunluk ve maks. 40 cm çapında olmalı. Demetler için çürüyebilen ip (keten, sisal keteni, kokos elyafı) kullanılacaktır.</b></p> <p><b>Toplama:</b> - Nisan - Kasım: Haftada bir - Aralık - Mart: Tek sayılı haftalarda her 14 günde bir</p> <p><b>Fiyatlar (Konteyner/Yıl)</b> 50 l Fr. 36.— 140 l Fr. 94.— 240 l Fr. 149.— 660 l Fr. 376.— 770 l Fr. 439.—</p>
 <p><b>PAPIER UND KARTON</b></p> <p>Papier und Karton wird jeweils am <b>ersten Dienstag des Monats</b> eingesammelt. Es betrifft folgende Daten: 5. Januar / 2. Februar / 2. März / 6. April / 4. Mai / 1. Juni / 6. Juli / 3. August / 7. September / 5. Oktober / 2. November / 7. Dezember</p> <p>Papier und Karton muss <b>gebündelt</b> und <b>verschnürt</b> oder in <b>Containern</b> (140 l, 240 l, 660 l, 770 l oder 800 l) bereitgestellt werden. Standort analog Hauskehricht. Bei grösseren Überbauungen empfehlen wir Container.</p>	<p><b>CARTA</b></p> <p>La collezione di carta e cartoni diventa raccolto il <b>primo martedì del mese</b>; non è più possibile la consegna al deposito dei rifiuti. Si tratta delle date seguenti: 5 gennaio / 2 febbraio / 2 marzo / 6 aprile / 4 maggio / 1 giugno / 6 luglio / 3 agosto / 7 settembre / 5 ottobre / 2 novembre / 7 dicembre</p> <p>Carte e cartoni devono essere affastellati e legati insieme oppure tenuti pronti in <b>container</b> (140 l, 240 l, 660 l, 770 l o 800 l). Posizione uguale rifiuti domestici. In caso di grandi edifici consigliamo i container.</p>	<p><b>PAPIR</b></p> <p>Papir i karton sakupljaju se <b>svakog prvog utorka u mjesecu</b> i više ih nije moguće predati kod Otpada (Werkhof Bauamt Bauamt). To se odnosi na slijedeće datume: 5. Januara / 2. Februar / 2. Marta / 6. Aprila / 4. Maja / 1. Juna / 6. Jula / 3. Augusta / 7. Septembra / 5. Oktobra / 2. Novembra / 7. Decembra</p> <p>Papir i karton potrebno je <b>skupiti na hrpu i svezati</b> ili odložiti u <b>kontejnere</b> (140 l, 240 l, 660 l, 770 l ili 800 l). Lokacija istovrsnog kućnog smeća. Kod većih nadograđenih kuća preporučujemo kontejnere.</p>	<p><b>KAĞIT</b></p> <p>Kâğıt ve karton <b>her ayın ilk Salı gününde</b> toplanmaktadır ve dolayısıyla atık işleme yerine verilmesi artık mümkün değildir. Aşağıda belirtilen zamanların dikkate alınması gerekiyor: 5 Ocak / 2 Şubat / 2 Mart / 6 Nisan / 4 Mayıs / 1 Haziran / 6 Temmuz / 3 Ağustos / 7 Eylül / 5 Ekim / 2 Kasım / 7 Aralık</p> <p>Kâğıt ve karton <b>demet halinde ve bağlanmış olarak</b> veya <b>konteynerlerin</b> içinde (140 l, 240 l, 660 l, 770 l veya 800 l) hazır bulundurulmalıdır. Alınma yeri ev atıkları ile aynıdır. Büyük binalar için konteynerlerin kullanılmasını öneririz.</p>

WAS GEHÖRT DAZU	WAS GEHÖRT NICHT DAZU	COSA FA PARTE?	COSA NON FA PARTE?	KOJI OTPACI TU SPADAJU?	KOJI OTPACI TU NESPADAJU?	ATIK KAPSAMINA NELER DAHILDIR?	ATILMASI YASAK OLANLAR?	
<b>ALUMINIUM UND STAHLBÜCHSEN</b>		<b>ALLUMINIO E LATTINE DI ACCIAIO</b>		<b>ALUMINIJI I ČELIČNE ČAHURE</b>		<b>ALÜMİNYUM</b>		
	Getränkedosen, Folien, Lebensmitteluben, Menüschen, Büchsen aus Stahlblech <b>Sammelstellen:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Verbund-Packungen wie Suppenbeutel, Butterpapiere, Spraydosen etc.	Bibite in lattina, lamine, tubetti di alimenti, vaschette cibi pronti, lattine di lamiera d'acciaio <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Imballaggi composti come buste di zuppa, carte oleate, bombolette spray ecc.	Limenke za piće, folije, tube za namirnice, pladnjevi za jelo, čahure od čeličnog lima <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Kombinirana pakiranja, npr. vrećice juha, papir za maslac, limenke spreja itd.	İçecek kutuları, folyolar, yiyecek tüpleri, menü kâşeleri, çekil kaçan kutular <b>Toplama merkezi:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Çorba poşetleri, tereyağı kâğıtları gibi karma ambalajlar, sprej kutuları vs.
<b>BATTERIEN, KNOPFZELLEN</b>		<b>BATTERIE, BATTERIE A BOTTONE</b>		<b>BATERIJE, ČELIJE BATERIJA</b>		<b>PILLER VE DÜĞME PILLER</b>		
	Alle Trockenbatterien und Knopfzellen, wie sie in Haushaltungen vorkommen, Kleinakkus <b>Sammelstellen:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld, Verkaufsstellen	Autobatterien	Tutte le batterie a secco e a bottone per uso domestico, piccole batterie <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld, Posti di vendita	Batterie d'automobili	Sve suhe baterije i čelije baterija u obliku u kojem se pojavljuju u domaćinstvu, mali akumulatori <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld, Prodavaonice	Autobaterije	Evlerde kullanılan tüm kuru piller ve düğme piller, küçük aküler <b>Toplama merkezi:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld, Satış merkezleri	Otomobil aküleri
<b>GLAS</b>		<b>VETRO</b>		<b>STAKLO</b>		<b>CAM</b>		
	Einmachgläser, Einweggläser, Einwegflaschen <b>Sammelstelle:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Keramik, Porzellan, Ton, Trinkgläser, Teller, Tassen, Blumenvasen, Glühbirnen, Fensterglas	Vasetti di vetro, bottiglie di vetro <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Ceramica, porcellana, bicchieri, piatti, tazze, vasi da fiori, lampadine, vetri di finestre	Stakla za ukuhanu voće, jedanput upotrebljive boce i stakla <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Keramika, porculan, glina, čaše za piće, tanjuri, šalice, vaze za cvijeće, žarulje, prozorsko staklo	Komposto ve reçel kavanozları, depozitosuz kavanoz ve şişeler <b>Toplama merkezi:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Seramik, porselen, bardaklar, tabaklar, fincanlar, çiçek vazoları, ampuller, pencere camı
<b>KAFFEEKAPSELN AUS ALUMINIUM</b>		<b>CAPSULE DI CAFFÈ IN ALLUMINIO</b>		<b>KAPSULE ZA KAVU OD ALUMINIJA</b>		<b>ALÜMİNYUM KAHVE KAPSÜLLERİ</b>		
	Kaffeekapseln aus Aluminium mit Recycling-Signet <b>Sammelstellen:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Kaffeekapseln aus Kunststoff oder Verbundmaterialien	Capsule da caffè in alluminio con simbolo Recycling <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Capsule da caffè in plastica o materiale composto	Kapsule za kavu od aluminija sa simbolom za recikliranje <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Kapsule za kavu od plastike ili kombiniranog materijala	Geri dönüşüm sembolü alüminyum kahve kapsülleri <b>Toplama yerleri:</b> Werkhof Bauamt, Hint. Bahnhofstrasse, Schulzentrum Feld	Plastik ya da karma malzemenin kahve kapsülleri
<b>KERAMIK KLEINSTMENGEN</b>		<b>PICCOLE QUANTITÀ DI CERAMICA</b>		<b>KERAMIKA NAJMANJE KOLICINE</b>		<b>KÜÇÜK MIKTARDRA SERAMİK</b>		
	Steingut, Tonwaren, Porzellan, feuerfeste Schüsseln, Flachglas, Spiegel, Ziegel, Trinkgläser <b>Sammelstelle:</b> Werkhof Bauamt	Fremdmaterialien	Pietra, ceramiche, porcellana, vetro piano, specchi, mattoni, bicchieri <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt	Materiali estraneo	Suđe, glineni predmeti, porculan, vatrosnalne zdjele, staklo, oğledalo, kamenje, bardaklar <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt	Strani materijal	Taş moloz, seramik ürünleri, porselen, ateşe dayanıklı çanaklar, yassı cam, ayna, tuğla, piçe naoçale <b>Toplama merkezi:</b> Werkhof Bauamt	Yabancı maddeler
<b>KLEIDER / TEXTILIEN</b>		<b>VESTITI</b>		<b>ODJELA</b>		<b>ESKI ELBİSELER / TEKSTİL</b>		
	Noch brauchbare Kleidungsstücke, Schuhe und Haustextilien aller Art und Größen <b>Sammelstellen:</b> Werkhof Bauamt, Bärenmatte, Bahnhof, Schulzentrum Feld, Roggenweg 1		Vestiti ancora utilizzabili, scarpe e tessili domestici di ogni tipo e grandezza <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt, Bärenmatte, Bahnhof, Schulzentrum Feld, Roggenweg 1		Sve vrste i veličine još upotrebljivih odijela, obuće, tekstil iz domaćinstva <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt, Bärenmatte, Bahnhof, Schulzentrum Feld, Roggenweg 1		Kullanılabilecek giyecekler, her boyda ve her türde ayakkabı ve ev tekstilleri <b>Toplama merkezleri:</b> Werkhof Bauamt, Bärenmatte, Bahnhof, Schulzentrum Feld, Roggenweg 1	
<b>ÖLE</b>		<b>OLI</b>		<b>ULJA</b>		<b>YAĞ ARTIKLARI</b>		
	Motorenöle, Haushaltöle - nur aus Haushaltungen, keine gewerbliche Entsorgung <b>Sammelstelle:</b> Werkhof Bauamt	Benzin, Petrol, Sprit, Gifte, Säuren, Laugen, Farben	Oli da motore e da cucina - solo da uso domestico <b>Posto per raccogliere:</b> Werkhof Bauamt	Benzina, petrolio, veleni, acidi, colori	Motorna ulja, ulja iz domaćinstva, ne i za tvrtke. <b>Mjesto skupljanja:</b> Werkhof Bauamt	Benzin, petrolej, gorivo, otrovi, kiseline, lužine, boje	Motor yağı, sadece evde kullanılan yağ artıkları, endüstriyel yağ artıkları getirilemez <b>Toplama merkezi:</b> Werkhof Bauamt	Benzin, petrol, ispirito, zehirler, asitler, bazlar, boyalar

**Entsorgung über die Verkaufsstellen / Smaltimento dei punti di vendita / Vracanje (otpada) na prodajna mjesta / Satış noktaları aracılığıyla elden çıkarma**

WAS GEHÖRT DAZU	WAS GEHÖRT NICHT DAZU?	COSA FA PARTE?	COSA NON FA PARTE?	KOJI OTPACI TU SPADAJU?	KOJI OTPACI TU NESPADAJU?	ATIK KAPSAMINA NELER DAHILDIR?	ATILMASI YASAK OLANLAR?	
<b>AUTOBATTERIEN</b>		<b>BATTERIE D'AUTOMOBILI</b>		<b>AUTO-BATERIJE</b>		<b>OTOMOBİL AKÜLERİ</b>		
	Auto- und Motorradbatterien (Akkumulatoren) <b>Sammelstellen:</b> - Verkaufsstellen - Garagen		Batterie d'automobili e di motocicli <b>Posto per raccogliere:</b> - Posti di vendita - Garage		Auto-, motocikl-baterije (akumulatori) <b>Mjesto skupljanja:</b> - Prodavaonice - Garaže		Otomobil ve motorsiklet aküleri (akümülatörler) <b>Toplama merkezi:</b> - Satış merkezleri - Garajlar (servisler)	
<b>ELEKTRISCHE / ELEKTRONISCHE APPARATE</b>		<b>APPARECCHI ELETTRONICI</b>		<b>ELEKTRİÇNİ I ELEKTRONİÇNİ APARATI</b>		<b>ELEKTRİK İ VE ELEKTRONİK CİHAZLAR</b>		
	Alle elektrischen und elektronischen Geräte samt Zubehör und Verbrauchsmaterial aus der Büro-, Unterhaltungselektronik, Telekommunikation <b>Sammelstelle:</b> Verkaufsstellen		Tutti gli apparecchi elettronici con accessori e materiale d'uso di elettronica, di uffici e d'uso domestico <b>Posto per raccogliere:</b> Posti di vendita		Svi električni i elektronički uređaji, uključujući pribor i potrošni materijal iz ureda, područja kućne elektronike, telekomunikacija <b>Mjesto skupljanja:</b> Prodavaonice		Aksesuarları ile birlikte tüm elektrik ve elektronik cihazlar ile ofis, eğlence elektroniği, telekomünikasyon, ev tüketim malzemeleri <b>Toplama merkezi:</b> Satış merkezleri	
<b>GIFTE, SONDERABFÄLLE</b>		<b>VELENI, RIFIUTI SPECIALI</b>		<b>OTROVI, LEKOVI, RAZREĐIVAČI</b>		<b>ZEHİRLİ MADDELER, ÖZEL ATIKLAR</b>		
	Gifte, Säuren, Lösungsmittel, Medikamente, Quecksilber, Laugen, Reinigungsmittel, Farbstoffe, Spritzmittel <b>Sammelstelle:</b> Verkaufsstellen	Altöl	Veleni, acidi, solventi, farmaci, mercurio, detersivi, prodotti per la pulizia, resti di colore <b>Posto per raccogliere:</b> Posti di vendita	Olio vecchio	Otrovi, kiseline, razređivači, ljekovi, živa, lužine, sredstva za čišćenje, ostaci boja, sredstva za prskanje <b>Mjesto skupljanja:</b> Prodavaonice	Staro ulje	Zehirler, asitler, solvent malzemeleri, ilaçlar, civa, bazlar, temizleme malzemeleri, boya artıkları, tarım ilaçları <b>Toplama merkezi:</b> Satış merkezleri	Yağ artıkları
<b>LEUCHTSTOFFLAMPEN</b>		<b>LAMPADINE LUMINOSE</b>		<b>NEONSKE LAMPE</b>		<b>FLUORESAN LAMBALAR</b>		
	Sämtliche Arten von Entladungslampen ("Neonröhren"), Energiesparlampen aus Haushaltungen, LED <b>Sammelstelle:</b> Verkaufsstellen	Glühbirnen, Halogenlampen	Tutti i tipi di lampade fluorescenti e al neon, lampade a risparmio energetico di uso domestico, LED <b>Posto per raccogliere:</b> Posti di vendita	Lampadine e lampade alogene	Sve vrste neonskih lampi štedljive žarulje za domaćinstvo, LED žarulje <b>Mjesto skupljanja:</b> Prodavaonice	Žarulje i halogen lampe	Her türlü neon tipi lambalar, evlerde kullanılan enerji tasarrufu ampulleri, LED <b>Toplama merkezi:</b> Satış merkezleri	Ampuller ve halojenlambalar
<b>PET</b>		<b>BOTTIGLIE PET</b>		<b>BOTTIGLIE PET</b>		<b>PET ATIKLARI</b>		
	Nur mit PET bezeichnete Flaschen <b>Sammelstelle:</b> Verkaufsstellen	Shampoo-, Essig-, Öle-, Waschmittel- und Plastikflaschen	Solo quelle bottiglie col marchio PET <b>Posto per raccogliere:</b> Posti di vendita	Bottiglie da shampoo, olio, aceto, detersivi	Samo sa PET oznakom <b>Mjesto skupljanja:</b> Prodavaonice	Plastične boce od šampona, ulja, octa, deterđenta.	Sadece PET ile işaretlenmiş şişeler <b>Toplama merkezi:</b> Satış merkezleri	Şampuan, yağ, sirke, çamaşır deterjanı plastik şişeleri
<b>EXTERNE ENTSORGUNGSSTELLEN</b>		<b>PUNTO DI SMALTIMENTO ESTERNO</b>		<b>VANJSKO ODLAGALISTE</b>		<b>DIĞER ÇÖP ATMA YERLERİ</b>		
	Recycling-Paradies AG, Industrie Rüteli / Pilz Märkiweg 3, 5502 Hunzenschwil, Tel. 062 873 00 00, info@recycling-paradies.ch, www.recycling-paradies.ch entsorgBar-Sammelstelle Buchs-Aarau, Steinachermattweg, 5033 Buchs, Tel. 062 822 14 14, www.entsorgbar.ch Sommerhalder Sammelhof AG, Bresteneggstrasse 11, 5033 Buchs, Tel. 062 822 02 00, info@sosarec.ch							
<b>TIERKADAVER</b>		<b>CADAVERI DI ANIMALI</b>		<b>LEŞEVI ŽIVOTINJSKI OSTACI</b>		<b>HAYVAN ÇADAVRALARI</b>		
	BBG Oberentfelden AG, Tierkörpermüllsammelstelle. Muhenstrasse 56, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 80 02							